

## **RESOLUCION DE DIRECTORIO N° 140/2011**

**ASUNTO: GERENCIA DE OPERACIONES INTERNACIONALES – APRUEBA NUEVO REGLAMENTO INTERNO DE OPERACIONES A TRAVÉS DEL CONVENIO DE PAGOS Y CRÉDITOS RECÍPROCOS DE LA ALADI.**

### **VISTOS**

La Ley N° 1670 de 31 de octubre de 1995.

El Estatuto del BCB aprobado mediante Resolución de Directorio N° 128/2005 de 21 de octubre de 2005.

El Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos vigente entre los Bancos Centrales de los países miembros de la ALADI y el de la República Dominicana, así como su Reglamento.

La Resolución de Directorio N° 145/2007 de 27 de noviembre de 2007, que aprueba el Reglamento Interno de operaciones a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de la ALADI.

El Informe de la Gerencia de Operaciones Internacionales BCB-GOI-SOEXT-DOCC-INF-2011-17 de 20 de octubre de 2011.

El Informe de la Gerencia de Asuntos Legales BCB-GAL-SANO-INF-2011-381 de 21 de octubre de 2011.

### **CONSIDERANDO:**

Que conforme a lo establecido en el artículo 54 inciso o) de la Ley N° 1670 y en el artículo 11 numeral 29) del Estatuto del BCB, el Directorio está facultado para aprobar, interpretar y modificar el Estatuto y los Reglamentos de la Institución por dos tercios de votos de la totalidad de sus miembros, sin necesidad de ningún acto administrativo adicional.

Que el Informe BCB-GOI-SOEXT-DOCC-INF-2011-17 de la Gerencia de Operaciones Internacionales, efectúa una evaluación del Reglamento Interno de operaciones a través del Convenio de Créditos y Pagos Recíprocos de la ALADI, recomendando se apruebe un nuevo Reglamento.

Que el Informe BCB-GAL-SANO-INF-2011-381 de la Gerencia de Asuntos Legales, señala que no existe impedimento legal para que el Directorio autorice la aprobación del nuevo Reglamento Interno de operaciones a través del Convenio de Créditos y Pagos Recíprocos de la ALADI.

//2. R.D. N° 140/2011

**POR TANTO,  
EL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
RESUELVE:**

**Artículo 1.-** Aprobar el nuevo Reglamento Interno de operaciones a través del Convenio de Créditos y Pagos Recíprocos de la ALADI que, en anexo, forma parte de la presente Resolución.

**Artículo 2.-** Dejar sin efecto la Resolución de Directorio N° 145/2007 y todas las disposiciones contrarias a esta norma.

**Artículo 3.-** La Presidencia y la Gerencia General quedan encargadas de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución.

La Paz, 25 de octubre de 2011

---

Marcelo Zabalaga Estrada

---

Hugo Dorado Aranibar

---

Rolando Marín Ibáñez

---

Gustavo Blacutt Alcalá

---

Rafael Boyán Téllez

## ANEXO

### REGLAMENTO INTERNO PARA OPERACIONES A TRAVÉS DEL CONVENIO DE PAGOS Y CRÉDITOS RECÍPROCOS DE LA ALADI

#### CAPÍTULO I OBJETO Y DEFINICIONES

##### **Artículo 1.- (Objeto)**

El presente Reglamento tiene por objeto normar los procedimientos para la canalización de los pagos a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), por parte de las entidades financieras habilitadas como Instituciones Autorizadas.

##### **Artículo 2.- (Definiciones)**

Para fines del presente Reglamento se establecen las siguientes definiciones:

ASFI:	Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero.
BCB:	Banco Central de Bolivia.
Banco(s) Central(es):	Bancos centrales signatarios del Convenio.
Convenio:	Disposiciones contenidas en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos, en su Reglamento y en las Resoluciones del Consejo de la ALADI.
Institución(es) Autorizada(s):	Entidades financieras facultadas expresamente por el Banco para canalizar pagos a través del Convenio.
Instituciones Autorizadas del Exterior:	Instituciones financieras residentes en cada uno de los países de los bancos centrales, que sean expresamente facultadas por éstos para canalizar pagos a través del Convenio.
Instrumentos:	Modalidades de pago que se señalen como admisibles para ser canalizadas a través del Convenio en el presente Reglamento Interno.
Patrimonio Contable:	Patrimonio contable reportado por la Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero.

//4. R.D. N° 140/2011

## **CAPÍTULO II UTILIZACIÓN DEL CONVENIO DE PAGOS Y CRÉDITOS RECÍPROCOS - ALADI**

### **Artículo 3.- (Carácter voluntario)**

El uso del mecanismo del Convenio para operaciones de comercio exterior con los países miembros, es de carácter voluntario.

### **Artículo 4.- (Canalización directa)**

Las Instituciones Autorizadas, de conformidad con este Reglamento y atendiendo a las prácticas bancarias internacionalmente aceptadas, podrán emitir, avalar y recibir los Instrumentos señalados en el artículo 7 y canalizarlos directamente por el Convenio por medio de Instituciones Autorizadas del Exterior.

Los reembolsos y/o pagos que efectúe el BCB a las Instituciones Autorizadas, podrán efectuarse en bolivianos o en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.

## **CAPÍTULO III PAGOS**

### **Artículo 5.- (Pagos admisibles)**

Podrán canalizarse por el Convenio, los pagos correspondientes a operaciones de comercio de bienes y sus servicios relacionados, siendo requisito que el origen de las mercancías transadas corresponda a países miembros del Convenio.

### **Artículo 6.- (Pagos prohibidos)**

No se admitirá la canalización por el Convenio de los pagos por operaciones correspondientes a otros servicios diferentes a los señalados en el artículo 5, movimientos de capital y otras operaciones financieras puras, que impliquen transferencias de fondos que no estén relacionadas con una operación de comercio.

Adicionalmente, las Instituciones Autorizadas quedan prohibidas de efectuar los siguientes pagos por operaciones:

- a) De triangulación comercial, entendidas como exportaciones de mercancías originarias de un país miembro del Convenio con destino a otro país del Convenio, por un vendedor residente en un tercer país también miembro del Convenio.
- b) De descuento de Instrumentos de pago derivados de operaciones comerciales.

//5. R.D. N° 140/2011

## **CAPÍTULO IV INSTRUMENTOS**

### **Artículo 7.- (Instrumentos admisibles)**

Se admitirán los siguientes Instrumentos para su canalización al amparo del Convenio, los mismos que deberán corresponder a operaciones de comercio de bienes con Bolivia y sus servicios relacionados:

- a) Cartas de Crédito y/o Créditos documentarios.
- b) Órdenes de pago.
- c) Letras de cambio.
- d) Pagarés emitidos o avalados.

### **Artículo 8.- (Instrumentos prohibidos)**

No podrán cursarse a través del Convenio cartas de crédito y/o créditos documentarios con cláusula roja, rotativas, stand by, ni las que contemplen un financiamiento para el importador por un plazo superior a aquel establecido para el pago al exportador.

### **Artículo 9.- (Operación comercial subyacente)**

Es responsabilidad de las Instituciones Autorizadas verificar, con carácter previo a la emisión de un Instrumento admisible, que éste se origine en la transacción comercial señalada en dicho documento.

## **CAPÍTULO V RESPONSABILIDAD DE LAS INSTITUCIONES AUTORIZADAS**

### **Artículo 10.- (Habilitación como Institución Autorizada)**

Las entidades financieras para ser habilitadas como Instituciones Autorizadas deberán cumplir los siguientes requisitos:

- a) Mantener la suficiencia patrimonial requerida por Ley.
- b) Estar al día en las obligaciones con el BCB.
- c) No haber incurrido en multas de la ASFI por deficiencias de encaje legal, por dos periodos bisemanales consecutivos en los últimos dos meses.
- d) No tener un crédito de liquidez del BCB, de conformidad al artículo 36 de la Ley 1670.
- e) Tener una antigüedad como entidad financiera de al menos 12 meses.
- f) No haber sido intervenido por la ASFI para su venta forzosa.

//6. R.D. N° 140/2011

- g) Suscribir el Contrato de Operación dentro del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de la ALADI, que representará la adhesión incondicional de la Institución Autorizada a las normas del presente Reglamento.

**Artículo 11.- (Prohibición de reembarque y reexpedición de mercancías)**

Las mercancías canalizadas por medio del Convenio que ingresen a Depósito Aduanero y/o Zona Franca, no podrán ser reembarcadas o reexpedidas a terceros países.

**Artículo 12.- (Pago de instrumentos emitidos y/o avalados)**

Las Instituciones Autorizadas que sean suspendidas o pierdan tal condición, continuarán siendo responsables del pago al BCB de los Instrumentos emitidos y/o avalados previamente a la fecha de suspensión.

**Artículo 13.- (Controversias)**

Las controversias que pudieran surgir entre Instituciones Autorizadas y las Instituciones Autorizadas del Exterior respecto de la emisión, aval, notificación y pago de los instrumentos, serán resueltas directamente entre ellas. Por lo tanto, el BCB no asume responsabilidad alguna por cualquier controversia que llegara a surgir entre éstas, sus clientes o terceros, o entre las Instituciones Autorizadas y un banco central del exterior.

**Artículo 14.- (Conformidad de débito)**

Los reembolsos y/o pagos que efectúe el BCB a las Instituciones Autorizadas estarán condicionados al cumplimiento de este Reglamento y al registro en el Sistema del Convenio.

**CAPÍTULO VI  
OBLIGACIONES DE LAS INSTITUCIONES AUTORIZADAS**

**Artículo 15.- (Autorización al BCB)**

Las Instituciones Autorizadas mediante la suscripción del Contrato de Operación, instruirán y autorizarán irrevocablemente y de manera general para que se debite automáticamente de la cuenta corriente y de encaje que mantienen en el BCB, los importes destinados a cubrir todas sus obligaciones, en caso de que no efectúen el pago de las mismas en los plazos establecidos.

**Artículo 16.- (Pago de instrumentos)**

//7. R.D. N° 140/2011

Las Instituciones Autorizadas pagarán al BCB el importe de los instrumentos que emitan y/o avalen a través del Convenio, en la fecha del débito que el Banco Central del exterior remita al BCB.

**Artículo 17.- (Pago por comisiones)**

Las Instituciones Autorizadas pagarán al BCB las comisiones establecidas en forma anual en la Tabla de Comisiones por Servicios.

**Artículo 18.- (Insuficiencia de fondos)**

La Institución Autorizada que no cubra sus obligaciones con el BCB, pagará un interés calculado sobre la base del importe no pagado, a la tasa de interés del Convenio para operaciones ALADI más cuatro puntos porcentuales (400 puntos básicos), calculados desde la fecha del débito hasta la fecha de pago.

**Artículo 19.- (Débito por operaciones inadmisibles)**

Cuando las operaciones sean cursadas a través del Convenio incumpliendo lo dispuesto por los artículos 5, 6, 7 y 8, el BCB debitará de la cuenta corriente y de encaje de la Institución Autorizada el importe total de las mismas, que será restituido cuando se regularice el incumplimiento, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 24.

**Artículo 20.- (Débito por exceso en los límites de endeudamiento y de plazo)**

Cuando las Instituciones Autorizadas emitan y/o avalen instrumentos que representen obligaciones que excedan los límites establecidos en los artículos 22 y 23, el BCB debitará la cantidad que exceda dichos límites, reponiendo estos fondos cuando se regularice el límite, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 24.

**Artículo 21.- (Débito por inexistencia de operación comercial)**

Las operaciones emitidas por las Instituciones Autorizadas deben estar respaldadas por los documentos detallados en la Circular de Gerencia General. Asimismo, a requerimiento del BCB, las Instituciones Autorizadas deben proporcionar documentación adicional que compruebe la existencia de una operación comercial. En caso contrario, el monto total de la operación será debitado de la cuenta corriente y de encaje de la Institución Autorizada.

**CAPÍTULO VII  
LÍMITES DE EMISIÓN Y/O AVAL DE INSTRUMENTOS**

**Artículo 22.- (Límite máximo de endeudamiento)**

El límite máximo del valor de los Instrumentos de pago emitidos y que se encuentren

//8. R.D. N° 140/2011

pendientes de pago por las Instituciones Autorizadas, no podrá superar el diez por ciento (10%) de su Patrimonio Contable informado mensualmente al BCB por la ASFI.

**Artículo 23.- (Plazo máximo)**

El plazo máximo de los Instrumentos emitidos y/o avalados por las Instituciones Autorizadas, se ajustará a la siguiente tabla:

Calificación de Riesgo Crediticio de Largo Plazo		
Moody's Latin America (En moneda extranjera)	Fitch Ratings	Plazo máximo de los intrumentos
Aaa, Aa1, Aa2, Aa3	AAA, AA+, AA, AA-	5 años
A1	A+	3 años
A2	A	2 años
A3	A-	1 año
Baa1, Baa2, Baa3	BBB+, BBB, BBB-	6 meses

Cuando una Institución Autorizada cuente con calificaciones de las más de una Agencia Calificadora de Riesgo, se considerará la calificación menor.

Las calificaciones de riesgo crediticio se actualizarán en el BCB, cada vez que las Agencias Calificadoras de Riesgo emitan la calificación de cada una de las Instituciones Autorizadas.

**CAPÍTULO VIII  
SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO AL REGLAMENTO**

**Artículo 24.- (Sanciones)**

El incumplimiento por parte de una Institución Autorizada a cualquier disposición del presente Reglamento, en una gestión anual, dará lugar a las siguientes sanciones:

- a) Por la primera vez, llamada de atención escrita.
- b) La segunda vez, suspensión temporal por 3 meses.
- c) La tercera vez, suspensión definitiva cuando reincida en incumplimientos al presente Reglamento.

**Artículo 25.- (Pérdida del derecho a reembolso)**

Si un Instrumento de exportación se cursa por el Convenio incumpliendo lo dispuesto por el presente Reglamento, la Institución Autorizada no tendrá derecho a solicitar su reembolso.

**Artículo 26.- (Prohibición de emitir y/o avalar o recibir instrumentos)**

//9. R.D. N° 140/2011

Una Institución Autorizada está prohibida de emitir o avalar Instrumentos de importación y de recibir Instrumentos de exportación en los siguientes casos:

- a) Cuando se encuentre suspendida de acuerdo a los incisos b) y c) del artículo 24 del presente Reglamento.
- b) Cuando el Directorio del BCB mediante Resolución expresa defina su suspensión para operar en el Convenio.

**Artículo 27.- (Transferencia de Cartera)**

En el caso de suspensión definida de acuerdo al inciso c) del artículo 24 o inciso b) del artículo 26 de este Reglamento, la Institución Autorizada deberá transferir al BCB, el total de la cartera pendiente de cobro originada en las operaciones a través del Convenio, en los plazos y condiciones que fije el Directorio del BCB mediante Resolución expresa.

**CAPÍTULO IX  
PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS**

**Artículo 28.- (Procedimientos Operativos)**

La Gerencia General del BCB mediante Circular expresa, normará los procedimientos operativos de las operaciones bajo el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de la ALADI.

---000---